

### Štandrez.....

- molitev hvalnic:
- ura molitve za duh. poklice: četrtek ob 18.30.
- spovedovanje: petek ob 18.00

### Sant'Andrea.....

- preghiera delle lodi:
- preghiera per le vocazioni: giovedì alle 18.30
- confessioni: venerdì alle 18.00

### KRSTI-POGREBI-POROKE BATTESIMI-FUNERALI-MATRIMONI

Rudi Volk se je rodil v Sovodnjah 16.7.1944 in se poročil z Nuško Ožbot. Umril je 18.12. v goriški bolnišnici. Njegovo žaro smo pokopali 7.12. na pokopališču v Rupi.



### DAROVI – OFFERTE

#### STANDREŽ

- cerkev: N.N. 10€;
- za kurjavo v cerkvi: Stana 50€
- Karitas: Stana 50€;
- hiša MOC: Stana 50€;

#### VRH

- cerkev: N.N. 60€;
- za kurjavo v cerkvi: N.N. 50€
- Karitas: N.N. 60€;

#### SOVODNJE

- cerkev: N.N. 20€;
- Karitas: N.N. 50€;
- za obnovo ogrevanja: druž. Battisti 50€;

#### PEČ

- za obnovo ogrevanja v Sovodnjah: N.N. 100€

msgr. Karlo Bolčina - tel. +39 0481 21849  
cell. +39 351 3241094

email: vicar@arcidiocesi.gorizia.it

g. Mirko Butkovič - tel. +39 0481 92697

email: mirkobutkovic@yahoo.it

msgr. Renato Podbersič - tel. +39 0481 883019

email: renato.podbersic@rkc.si



### ŽUPNIJSKI URAD –UFFICIO PARROCCHIALE

Trg sv. Andreja –p.zza S.Andrea 1 — TEL. 0481 - 21849 — email: parrochia.andrea@arcidiocesi.gorizia.it

PON-ČET / LUN-GIO 8.30 - 12.30 PET/VEN: 8.30 - 12.30 + 17.00 - 18.00

facebook: PPIUP SOČA-VIPAVA web: https://www.soca-vipava.it/

youtube: PASTORALNA ENOTA SOČA-VIPAVA Instagram: socavipavaisonzovipacco

Cara lettrice, caro lettore!

Draga bralka, dragi bralec!

Odlična priložnost, danes, da izrečemo HVALA. Najprej našim staršem, in družini, ki so nas prinesli, ali pospremili, h krstnemu kamnu. Preprosto znamenje vode in njihova izpoved vere sta bili zametek naše pripadnosti Cerkvi in naše osebne vere. Nato skupnosti, ki nas je sprejela. Ob krstu si je prevzela poslanstvo in odgovornost, da bo za nas molila, zlasti pa, da bo tako živela, da nam bo dala zgled krščanstva. Res smo obiskovali šolski verouk in katehezo v župniji, a bistveni delež našega krščanstva imajo bratje in sestre, ki so nam dali lepe zglede. Nato našim vzgojiteljem/icom: duhovnikom in redovnicam, staršem in nonotom, veroučiteljem/icom in katehistom/injam, kulturnim in družbenim sodelavcem/kam. Krst je le trenutek in začetek, vse ostalo je sad truda mnogih!

In končno, čeprav bi to sodilo na začetek, hvala JEZUSU, prijatelju in bratu. Ko bi se ne rodil za nas, ko ne bi umrl in vstal, bi tudi mi še vedno čakali na odrešenje. Bog vedi, ali bi znali upati... ali bi obupali? Celo kljub krstu je naše upanje velikokrat na preizkušnji: pogled naokrog ni obetaven, ni osrečujoč. Zato pa je osrečujoče srečanje z Njim, vsakokrat, ko ga sprejmemo: v pogovoru (molitvi), v zakramentih (posebno evharistiji), v dobroti (posebno do neprijetnih in odtujenih), v občestvu cerkvene družine.

HVALA, GOSPOD, za dar svetega krsta! Naj nam bo opora na poti upanja v prihodnost, ki si nam jo obljudil.

Karel

Ottima circostanza, oggi, per dire GRAZIE. Innanzitutto ai nostri genitori, ed alla famiglia, che ci hanno portato, o accompagnato, al fonte battesimale. Un semplice gesto dell'acqua e la loro professione di fede sono stati germe della nostra appartenenza alla Chiesa e della nostra fede personale. Ma poi grazie alla comunità che ci ha accolto. Nel giorno del battesimo ha accettato il compito e la responsabilità di pregare per noi ed in modo particolare di darci testimonianza dell'essere cristiano. E' vero che abbiamo frequentato la religione a scuola e la catechesi in parrocchia, ma la parte preponderante è stato l'esempio di tanti fratelli e sorelle. E poi, grazie ai nostri educatori/rici: sacerdoti e religiosi, genitori e nonni, insegnanti di religione e catechisti/e, operatori di cultura e nel sociale. Il battesimo è solo un attimo e un inizio, il resto è frutto di molti!

Ed infine, seppure andrebbe collocato all'inizio, grazie a GESU', amico e fratello. Se non fosse nato per noi, se non avesse patito e non fosse risorto, anche noi saremmo ancora nell'attesa. E Dio solo sa, se saremmo stati capaci di attendere e sperare o cedere alla disperazione! Perfino nonostante il battesimo la nostra speranza è spesso tentata: uno sguardo attorno a noi non è molto allestante, non da molta gioia. D'opposto la gioia proviene da Lui, ogni volta che lo accogliamo: nel dialogo (preghiera), nei sacramenti (specialmente nell'eucaristia), nella carità (specialmente verso i più fastidiosi e lontani), nella comunione interpersonale della famiglia ecclesiale.

GRAZIE, SIGNORE, per il dono del Santo Battesimo! Sia sostegno sulla via futura della speranza, in attesa della tua promessa finale!

Don Karlo

**NED**  
**JEZUSOV KRST**  
**12.01.**  
**BATTESIMO DI GESU'**  
**DOM**

RUP 09.00 ++ VIDA TOMŠIČ (OBL.), JOŽICA KOGOJ (OBL.)  
ŠTA 10.00 v čast MB v zahvalo ZA DRUŽ. MOZETIČ-BRATINA  
SOV 10.30 ZA ŽUPNIJSKA OBČESTVA  
ŠTA 11.15 + ENRICHETTA GROSSI

Iz 42,1-4.6-7; Ps 29; Apd 10,34-38; Lk 3,15-16.21-22

**PON**  
**13.01.**  
**LUN**

Heb 1,1-6; Ps  
97; Mr 1,14-20

VRH 19.00 ++ MIRKO IN MIRKO COTIČ  
ŠTA 19.00 + DIANA KRISTANČIČ

**TOR**  
**14.01**  
**MAR**

Heb 2,5-12; Ps  
8; Mr 1,21-28

PEČ 18.00 + RENZO COLUSSI  
ŠTA 19.00 NI MAŠE

**SRE**  
**15.01**  
**MER**

Heb 2,14-18; Ps  
105; Mr 1,29-39

RUP 18.00 + RUDI VOLK (8. DAN)  
ŠTA 19.00 ZA ZDRAVJE

**ČET**  
**16.01.**  
**GIO**

Heb 3,7-14; Ps  
95; Mr 1,40-45

SOV 18.00 V ČAST M.B. ZA ZDRAVJE  
ŠTA 19.00 + IVO MAKUC

**PET**  
**17.01.**  
**VEN**

Heb 4,1-5.11; Ps  
78; Mr 2,1-12

SOV 18.00 + DUH. VOJKO MAKUC  
ŠTA 19.00 NI MAŠE

**SOB**  
**18.01.**  
**SAB**

Heb 4,12-16; Ps  
19; Mr 2,13-17

GAB 18.00 BREZ NAMENA

**2. NAVADNA NEDELJA**  
**19.01.**  
**II DOMENICA DEL TEMPO**  
**ORDINARIO**

PEČ 09.00 PO NAMENU  
ŠTA 10.00 + FRANC PAULIN  
SOV 10.30 ZA ŽUPNIJSKA OBČESTVA  
ŠTA 11.15 + ELENA E CAROLINA

Iz 62,1-5; Ps 96; 1 Kor 12,4-11; Jn 2,1-11

1. Danes je praznik Jezusovega krsta. Zaključujemo božični čas, le jaslice ostajajo kot njegov odmev.

2. Frančiškanska družina nas vabi danes popoldne na praznovanje »PO POTI UPANJA«. Zbiranje ob 16.00 na mejnem prehodu Škabrijel.

3. Jutri sv. Hilarij, v sredo sv. Maver, v četrtek sv. Maroški mučenci, v petek sv. Anton pušč., v soboto sv. Marjeta Ogrska.

4. Prihodnjo nedeljo bomo obhajali 2, navadno nedeljo v cerkvenem letu.

5. Kateheza ta teden: redna za otroke in mladino, odpade za vse skupine odraslih.

6. V soboto se začne vsakoletna MOLITVENA OSMINA ZA EDINOST KRISTJANOV. Obhajali jo bomo povezano z delavniško sv. mašo.

7. Naslednja družinska maša bo v nedeljo 26. januarja ob 10.30 v Sovodnjah.

*Zahvala: Ob sklepu božičnih praznikov VELIK in ISKREN HVALA VSEM, ki ste jih pripravili, sodelovali, se udeleževali srečanj in obredov, darovali, molili in kakorkoli delili božično veselje z brati in sestrami. Hvala tudi za voščila in mnoge pozornosti, ki smo jih bili deležni vaši duhovniki.*

1. Oggi festa del Battesimo di Gesù. Concludiamo il Tempo di Natale, solo il presepe ci farà ancora compagnia.

2. La Fraternità Francescana ci invita oggi a »IN CAMMINO VERSO LA SPERANZA«. Rirovo alle 16.00 presso il Valico di S. Gabriele.

3. Domani s. Ilario, mercoledì s. Mauro, giovedì Ss. Martiri del Marocco, venerdì s. Antonio Abate, sabato s. Margherita d'Ungheria.

4. Domenica prossima II del Tempo »Per annum«.

5. Catechesi questa settimana: regolare i bambini, ragazzi e giovani, sospesi tutti i gruppi adulti.

6. Sabato inizia l'annuale "SETTIMANA DI PREGHIERA PER L'UNITA' DEI CRISTIANI". La celebreremo unita alla s. messa serale.

7. Prossima s. messa delle famiglie, domenica 26 gennaio alle 10.30 a Savogna.

*Ringraziamento: Concluse le feste di Natale un GRANDE e SINCERO GRAZIE A TUTTI - chi le ha preparate, chi ha collaborato e partecipato ai riti ed agli incontri, a chi ha elargito doni e pregato, a chi ha reso bello questo tempo. Un grazie anche per le molte attenzioni e gli auguri che abbiamo ricevuto i vostri sacerdoti.*

Vaše prispevke za obnovo ogrevanja sovodenjskega župnišča lahko nakažete tudi na bančni t/rn:

IT91X 08928 64650 01200 00046 63

I contributo per la manutenzione straordinaria dell'impianto di riscaldamento della Casa Canonica di Savogna può essere versato sul C/C

IT91X 08928 64650 01200 00046 63